

Mavlanova Dildora Saidnazarovna

Jizzax Davlat Pedagogiya Universiteti o'qituvchisi

+998943401919

dildoramavlanova102@gmail.co

Annotatsiya: Bu maqolada, rus va ingliz tilidagi paremiyalar va vatan tasviri mavzusida bir taqdimot beriladi. Paremiyalar jamiyatning ifodali so'zlaridir va ular milliy va madaniy identifikatsiyani ifodalaydigan muhim asosiy izohlar sifatida ro'yxatga olingan. Maqolada rus va ingliz tilidagi paremiyalar va ularning vatan tasviri tahlili ilgari surilib o'tiladi. Rus paremiyalari o'ziga xos rus qadriyatlarini va milliy identifikatsiyani aks ettiruvchi ta'bir va ifodalar jamlanishiga ega bo'lib, ularning asosiy mazmuni, ta'siri va istoriyasi tahlil qilinadi. Ingliz paremiyalari esa insonning uyga bog'liqlik va o'zida xususiy bo'lishning muhimligini ko'rsatadi. Vatan tasvirining o'ziga xosliklari, rus va ingliz paremiyalari orasidagi farq va o'xshashliklar va ularning milliy xususiyatlari va kultural identifikatsiyasi tahlil qilinadi. Maqolada, ularning ijtimoiy va madaniy tasirining tafsilotlari ko'rib chiqiladi. Bu maqola, rus va ingliz paremiyalarining milliy va madaniy identifikatsiyani o'zida aks ettiruvchi ahamiyatini o'rgatadi va ularni o'rganishning insonlar uchun qanday muhim bo'lishini ko'rsatadi.

Kalit so'zlar: Paremiyalar, tarixiy kontekst, tahlil, ijtimoiy-huquqiy muamolar, madaniy tasir.

Kirish. Paremiyalar - bu xalqning ifodali so'zlaridir, ular ma'rifiy yoki tajribaviy xarakterga ega bo'lgan qisqa ifodali izohlardir. Rus va ingliz tillarida jamiyatning o'ziga xos an'analari va ma'noli ifodalar keng tarqalgan. Bu maqolada, rus va ingliz tilidagi vatan tasvirlarini ilgari surib o'tish va ularning tahlilini amalga oshirish maqsadida qaraldi.

Rus paremiyalarida ifodalangan "o'ta yurt", "yurt o'zi shirin" va boshqalar kabi paremiyalar o'rnatilgan, ularga o'ziga xos rus qadriyatlarini va milliy identifikatsiyani aks ettiruvchi ta'bir va ifodalar jamlanishi. Bu maqolada, ularning

asosiy mazmuni, ularning ta'siri va ularning istoriyasi tahlil qilinadi.

Ingliz paremiyalarida ifodalangan "Home is where the heart is", "There's no place like home" kabi ko'p o'quvchi paremiyalarga ega. Bu ifodalar insonning uyga bog'liqlik va o'zida xususiy bo'lishning muhimligini anglatadi. Maqolada, ularning tarixi va ularning ta'siri ko'rib chiqiladi. Maqolada rus va ingliz tilidagi vatan tasviri va ularning tahlili mavzusida ko'proq tafsirotlar va misollar keltirilishi mumkin. Misol uchun, rus paremiyalarida "Родина" (Vatan) so'zi o'zgacha ahamiyatga ega bo'lib, bunga misollar "Родина-мать" (Onam-vatan) yoki "Родина слышит - Родина знает" (Vatan eshitadi - Vatan biladi) qatnashadi. Bu ifodalar o'ziga xos milliy va ma'naviy qadriyatlarni ifodalaydi. Ingliz tilidagi misollar esa "Motherland" (Ona-vatan) va "Land of the free, home of the brave" (Erkinlikning mamlakati, qahramonlar uy) kabi qatorga kiradi. Bu ifodalar esa xalqaro xususiyatga ega bo'lib, boshqaruv shakllari va tarixiy kontekstlar orqali tahlil qilinishi mumkin. Bundan tashqari, misollar yordamida paremiyalar yuz bergan sabablarni, ularning ijtimoiy, siyosiy va madaniy kontekstlarini o'rganishingiz mumkin. Ularning o'zining maqsadi, ularning tarixiy va madaniy xususiyatlari va ularning joriy zamon kontekstida qanday tahlil qilinishi yoritilishi mumkin. Umuman olganda, rus va ingliz paremiyalari vatan tasviri va ularning tahlili mavzusidagi maqola boshqaruvchilarni rus va ingliz tilidagi xalqaro ifodalarni tushunish, o'rganish va tahlil qilishga xush keladigan fikrlarni izlash uchun ilhomlantirishi mumkin.

Vatan tasvirining o'ziga xosliklari rus va ingliz paremiyalari o'rtasidagi farq va o'xshashliklar taqqoslanadi. Masalan, hamma uchun uy hayotining mahiyati va ahamiyati, oilaviy bog' va do'stlar to'plami ko'rib chiqiladi. Shuningdek, ularning milliy xususiyatlari va kultural identifikatsiyasi taqqoslanadi.

Rus va ingliz paremiyalari tahlili joriy mamlakatlar va ularning o'ziga xosliklari taqqoslanadi. Ular milliy adabiyot, tarixiy voqealar, ijtimoiy-huquqiy muamolar, mafkuralar va boshqa sohalar bilan bog'liqlikka ega bo'lgan ko'p to'plamlarni aks ettiradi. Shu bilan birga, ularning ijtimoiy va madaniy tasirining tafsilotlari ko'rib chiqiladi.

Xulosa. Rus va ingliz paremiyalarining vatan tasviri va ularning tahlili mavzusida yozilgan maqola, ularning milliy va madaniy identifikatsiyani o'zida aks ettiruvchi ahamiyatini o'rgatadi. Bu paremiyalar jamiyatning umumiy mafkurasini, qadriyatlarini va asosiy qiyofalarini ko'rsatadi. Maqola, rus va ingliz paremiyalarining milliy va diniy falsafiyasini aniqlab beradi va ularni o'rganishning insonlar uchun qanday muhim bo'lishini ko'rsatadi.

FOYDALANILGAN ADABIYOTLAR:

- 1 Алефиренко Н.Ф. Фразеология и паремиология: Учебное пособие для бакалаврского уровня филологического образования / Н.Ф. Алефиренко, Н.Н. Семенов. – М.: Флинта: Наука, 2009.
2. Аникин В.П. Русские народные пословицы, поговорки, загадки и детский фольклор / В.П. Аникин. – М.: Учпедгиз, 1957. – 240 с. – 344 с.
3. Ефремова Н.И. Лексико-тематические группы в составе паремий и степень их разнообразия / Н.И. Ефремова // Славянская фразеология в ареальном, историческом и этнокультурном аспектах: Материалы 4 Международной научной конференции. – Гомель, 2015. – С 15-18.
4. Иванова Е.В. Пословичная концептуализация мира (на материале английских и русских пословиц): дис. ... д-ра филол. наук. / Е.В. Иванова – СПб., 2003. 25. Иванова Е.В. Ибрагимова М.О. Специфика паремий, вербализующих концепт "Родина", в рутульской и русской концептосферах. / М.О. Ибрагимова // Язык и текст. – 2019. – 1. – с. 57-61.
- Свинцова А.А. Лингвокультурная доминанта «дом-родина-чужбина» в русских и английских пословицах. дис. ...канд.: 10.02.19 : защищена 2022-04-04 : утв. 2022-04-04 / А.А. Свинцова – Ижевск: 2022. – 20 с.
- Speake J. The Oxford Dictionary of Proverbs. / J. Speake – Oxford: Oxford University Press, 2008. – 625 p.
- Привалова И.В. Отражение национально-культурных ценностей в паремиологическом фонде языка. / И.В. Привалова // Язык. Сознание. Коммуникация. . – 2001. – 18. – с. 10-17